

The Chicago authordate-trad Specification: Testing Only

Please see `cms-dates-intro.pdf` first

Starting with biblatex version 1.5, in order to adhere to the author-date specification you will need to use Biber to process your .bib files, as BIBTEX (and its more recent variants) will no longer provide all the features the style requires. For this release, you really need the current versions of Biber (2.10) and biblatex (3.10), which contain features and bug-fixes on which my own code relies. The advice that follows in this document assumes that you are using Biber; if you wish to continue using BIBTEX then you need biblatex version 1.4c and biblatex-chicago 0.9.7a. (Please contact me at the email address in `biblatex-chicago.pdf` if you have any difficulty obtaining a copy of this earlier release.)

Editions

This file documents the authordate-trad specification which, as envisaged by the *Manual* (2010, 15.45), grafts the traditional Chicago author-date title formatting onto the current, 16th-edition recommendations for the remainder of the reference apparatus. This newest edition implemented significant changes to what the author-date specification has, historically, recommended, and there are certain to be users who prefer the older format with titles capitalized sentence-style and not, in the case of most un-book-like entries, enclosed in quotation marks. I have implemented the authordate-trad style for such users. To compare it with the standard style, please see `cms-dates-sample.pdf`. You can also still use the 15th-edition styles from `biblatex-chicago`, which have been updated with some improvements borrowed from the 16th edition, but which are now strongly deprecated. (See `biblatex-chicago15.pdf` and `cms15-dates-sample.pdf`.) I would encourage all users to switch to one of the 16th-edition styles as soon as possible, as I am concentrating all of my development time there.

Usage

As a general rule, you'll probably want to use the `\autocite` command for most citations. For most sources, the result will be exactly as you expect it to be. A few examples: (Adorno and Benjamin 1999); (Ashbrook and Albright 1997); (Babb 1989); (Barcott 2000). Any page references should also appear as you expect: (Batson 1990, 338); (Beattie 1974, 79); (Boxer 1953, 36).

Repeated citations

Repeated citations are somewhat complicated. The Chicago author-date style doesn't use "ibid," but in general a repeated citation on the same page will print only the page reference: (Browning 1996); (45). Technically, this should only occur when a source is cited "more than once in one paragraph" (CMS 2010, 15.26), so you can use the `\citereset` command from biblatex to achieve the greatest compliance, as the package only offers automatic resetting on part, chapter, section, and subsection boundaries, while `biblatex-chicago` automatically resets the tracker at page breaks:

`\citereset` (CMS 2010, 15.27). If you are going to repeat a source, make sure that the `cite` command provides a postnote — when using `biblatex-chicago` you'll no longer get any annoying empty parentheses, but you will get another standard citation, which may add too much clutter: (CMS 2010). If you don't need to cite a specific page, then it may be better, or at least more concise, only to use one citation command rather than two.

Other citation commands

The other citation commands from biblatex also work fine:

\textcite: Conley (1999); \autocite*: (1982); \cite: Conway 1998; \cite*: 2001; \footnote with \autocite;¹ \footcite (= \cite inside a \footnote).²

Multicites should work as you expect, too:

\autocites: (Electronic Book Technology Inc. 1991; Eliot 1953); \autocites by the same author: (Pirumova 1977a, 1977b); \autocites by the same author with postnotes: (Pirumova 1977a; 1977b, 14); \textcites by the same author with postnotes: Pirumova (1977a, 37; 1977b).

Shorthands

Chicago's author-date style only seems to recommend the use of shorthands as abbreviations for long authors' names, particularly institutional names (CMS 2010, 15.36). By default, I have followed this recommendation: \autocites: (BSI 1985; ISO 2001); \textcites: BSI (1985) and ISO (2001). This shorthand will by default appear at the head of the entry in the list of references, followed by the parenthesized expansion of the shorthand, taken from the author field. (This is a change from the 15th edition.) You will usually also need a sortkey field to make sure that the entry is alphabetized by the shorthand rather than by the title. If you use a \printshorthands command, the list of shorthands will still be printed, so you now have a variety of options available for presenting the expansions depending on your specific requirements. Please note, also, that you can get back something approaching the "standard" behavior of shorthands if you give the cmslos=false option to biblatex-chicago in your document preamble.

Mildly problematic entries

In most entries, the absence of an author can be supplied by, e.g., an editor or a translator: (Crow and Olson 1966); (Silverstein 1974). Sometimes an anonymous work's author is known or can be guessed: ([Horsley] 1796); ([Cook?] 1730). Alternatively, in some cases the title may appear in place of the author: (*Stanze* 1547); (*True and sincere declaration* 1610). The 16th edition is less than enthusiastic about the use of "Anon." as author.

By default, in most entry types, an absent date will automatically provoke Biber into searching for other sorts of dates in the entry, in the order year, eventyear, origyear, urlyear: e.g., (Evans-ton Public Library 2002), which only has a urlyear. In three entry types — Music, Review, and Video — this search order is eventyear, origyear, year, urlyear, as in these types the earliest year should take precedence (cf. page 5, below). Beginning with this release, you can change the default search order, for all but the three types just mentioned, by using the cmsdate option in the preamble of your document, instead of (or in addition to) using it in the options field of individual entries. Setting that option in the preamble either to "both" or "on" makes the document-wide search order: origyear, year, eventyear, urlyear. This may be useful for documents that contain many entries with multiple dates, and where you want *always* to present the earlier (i.e., orig) dates at the head of reference list entries and in citations. You can eliminate some of these dates from the running, or change the search order, using the \DeclareLabeldate command in your preamble, but please be aware that I have hard-coded the possibilities above into the author-date style in order to cope with some tricky corners of the specification. If you reorder these dates, and your references enter these tricky corners,

1. (Donne 1995).

2. Dunn 1999.

the results might be surprising. (Cf. section 4.5.8 in *biblatex.pdf* and especially section 5.2, s.v. “date” in *biblatex-chicago.pdf* for the gory details.)

In most entry types, the absence of all four possible dates will automatically produce “n.d.” instead: (Bernstein, n.d.). You can also give it yourself in the form `\bibstring{nodate}`: (Ross, n.d.). A date that can be guessed should appear within square brackets: (Clark [1957?]). Forthcoming works are straightforward, assuming you remember to use the `\autocap` macro and the year (instead of the date) field, so that the word appears correctly in both citations and the list of references: (Author, forthcoming); (Contributor, forthcoming).

The 16th edition of the *Manual* has changed the rules for entries with more than one date (CMS 2010, 15.38). First, Music, Review, and Video entries have their own rules, which are applied automatically. (Once again, see page 5, below.) For other entry types, there are two options, corresponding to two different states of the `cmsdate` entry (or preamble) option. The default is `cmsdate=off`: (Maitland 1926). Here, setting the `pubstate` field to `reprint` ensures that a notice of the original publication date will be printed at the end of the reference list entry. Alternatively, you can use `cmsdate=both`: (Emerson [1836] 1985); (Maitland [1898] 1998). `cmsdate=new` and `cmsdate=old` are both now synonyms of `both`, while `cmsdate=on` is still available even though it falls outside the specification: (James 1909). These options, in combination with others available in your .bib files, can cover a wide range of difficult cases. Please see the next section below, the documentation in *biblatex-chicago.pdf*, particularly in section 5.2, s.v. “date,” and also the following entries in *dates-test.bib*: (Schweitzer [1911] 1966; E. B. White 1946a, 1946b).

Corners of the specification

In some cases, the *Manual* isn’t altogether clear about how to present entries in the author-date style. I’m pretty certain about most of what follows, but if you interpret the specification differently please let me know.

InReference entries

These present several peculiarities: the title of the work should always take the place of any author, no “n.d.” will automatically be provided, and any postnote field will be enclosed in quotation marks preceded by “s.v.” for “*sub verbo*.” This allows you to refer to alphabetized articles in well-known reference works: (*Ency. Brit.*, 15th ed., s.v. “Hume, David”); (*New Grove dict.* 2002, s.v. “Sibelius, Jean”); (*Wikipedia* 2012, s.v. “BibTeX”).

Author-less Article, Review, and Manual entries

In Article and Review entries with the `magazine` entrysubtype, the absence of an author automatically places the `journaltitle` of the periodical in citations and at the head of the entry in the list of references: (*Gourmet* 2000). (Without the entrysubtype, you’ll get the title at the head rather than the `journaltitle`.) You can cite newspaper and magazine articles entirely within the text, i.e., without them appearing in the reference list (CMS 2010, 15.47), if you set the `cmsdate=full` entry option: (*Lake Forester*, March 23, 2000); (*New York Times*, April 10, 2000). In Manual entries, the `organization` field does the same: (Electronic Book Technology Inc. 1991). If you wish to present an abbreviated form of the journal (or organization) name only in citations, then the `shortauthor` field — or in other cases the `shorthand` field — is the place for it, making sure to include formatting: (*Ergänzungsblätter z. Allg. Lit.-Ztg.* 1828); (BSI 1985).

Misc entries with an entrysubtype

When citing individual letter-like pieces from an unpublished archive where only an origdate is present, you no longer need to set the `cmsdate` option in your `.bib` entry, as Biber and biblatex-chicago now handle this automatically: (Creel 1918). Non-letters, e.g., interviews, use the date field, so you don't need `cmsdate` there, either: (Spock 1974). For undated pieces you can put `\bibstring{nodate}` in the year field: (Dinkel, n.d.). For citing whole collections, see the next section.

`entrysubtype = {classical}`

This option's name derives from its use for citing texts from classical antiquity, though in the author-date style especially it can be put to use in several other contexts. In a nutshell, any entry with such an `entrysubtype` will be treated, in citations only, not as author-date but as author-title. (Entries in the list of references, e.g., a particular edition of Aristotle, will still appear in standard author-date format.) A `\cite*` or `\autocite*` command will, in such a case, produce the title rather than the year. Some examples should make this clearer:

Classical works: without abbreviation: (Aristotle *Metaphysica*); with abbreviation: (Aristotle *Metaph.*); (Pl. *Resp.*); using standard pagination: (*Metaph.* 3.2.996b5–8); (*Resp.* 420e); work cited by page of a modern edition, i.e., without `entrysubtype`: (Euripides 1958, 198).

Sacred works, e.g., the Bible and the Qur'an: (Gen. 25:19–36:43).

An unpublished archive, from which more than one work has been cited: (House Papers, file 12). (Both this and the previous example use a Misc entry with `classical` `entrysubtype`.)

Comments inside citations

If you wish to include a comment inside the parentheses of a citation, it will need to be separated by a semicolon (CMS 2010, 15.23). If you have a postnote, then you can manually provide the punctuation and comment in that field, e.g., (Stendhal 1925, 4; the unrevised trans.). Without a postnote, you now have two choices. You can enable the new `postnotepunct` package option, which allows you simply to type `\autocite[; the unrevised trans.] {stendhal:parma}` (Stendhal 1925; the unrevised trans.), or you can continue to use a separate Misc or CustomC entry containing just the text of the comment in the title field, `entrysubtype classical`, and options `skipbib`. An `\autocites` command calling both the main text and the comment will then do the trick, e.g., (CMS 2010; the most recent edition).

Multiple authors

The default settings in biblatex-chicago are `maxnames=3, minnames=1` in citations and `maxbibnames=10, minbibnames=7` in the list of references (these latter parameters set in `biblatex-chicago.sty`). In practice, this means that an entry like `hlatky:hrt`, with 5 authors, will present all of them in the list of references but will truncate to one in citations, like so: (Hlatky et al. 2002). For the vast majority of circumstances, these settings are exactly right for the Chicago author-date specification. However, if “a reference list includes another work of the same date that would also be abbreviated as [‘Hlatky et al.’] but whose coauthors are different persons or listed in a different order, the text citations must distinguish between them” (CMS 2010, 15.28). The (Biber-only) `biblatex` option `uniquealist`, set for you in `biblatex-chicago.sty`, will automatically handle many of these situations for you, but it is as well to understand that it does so by temporarily suspending the limits, listed above, on how many names to print in a citation. Without `uniquealist`, `biblatex` would present such a work as, e.g., (Hlatky et al. 2002b), while `hlatky:hrt` would be (Hlatky et al. 2002a). This does distinguish between them,

but inaccurately, as it suggests that the two different author lists are exactly the same. With uniquelist, the two citations might look like (Hlatky, Boothroyd et al. 2002) and (Hlatky, Smith et al. 2002), which is what the specification requires.

If, however, the distinguishing name occurs further down the author list — in fourth or fifth position in our examples — then the default settings would produce citations with all 4 or 5 names printed, which can become awkwardly long. In such a situation, you can provide short-author fields that look like this: {{Hlatky et al., Quality of life.}} and {{Hlatky et al., Depressive symptoms.}}, using a shortened title to distinguish the references. This would produce (Hlatky et al., Quality of life, 2002) and (Hlatky et al., Depressive symptoms, 2002), as the spec recommends. There is, unfortunately, no simpler way that I know of to deal with this situation.

Audiovisual entries

According to the *Manual*, “Chicago recommends a more comprehensive approach to dating audiovisual materials than in previous editions.” This means, for instance, that, even when consulting a digital copy, “it is generally useful to give information about the original source.” Also, “the date of the original recording should be privileged in the citation” (CMS 2010, 15.53). The rather more book-like entries are generally unaffected by these changes, so published (Audio) and unpublished (Misc) scores are no problem at all: (Schubert 1895); (Verdi 1998); (Shapey 1966). The dating of online materials has been enhanced: (Coolidge [1920?]); (Horowitz 1968); (Pollan 2007). The most significant changes, however, appear in Music and Video entries, where every effort should be made to find date(s) for sources: (Auden 1991); (Curtis and Malins 1996); (Handel 1987); (Holiday 1958); (New York Trumpet Ensemble 1981). Others perhaps require further information in the entry or genuinely are better suited to presentation in running text: (Beethoven, n.d.). The standard biblatex tools for subdividing reference lists are all available if you want to follow the *Manual*’s recommendations on presenting this kind of material separately from other sources.

Further examples (mainly for testing purposes)

Article: (Associated Press 2000); (Brown 1978); (Chu Ching and Zhi 1983); (Conley 1999); (Connell and Airey 1982); (Ellis 2008); (Friedman and Mezzetti 2001); (Garaud 1967); (Garrett 1975); (Gibbard 1999); (Kern 1938); (Kim Luu 1999); (Lewis 1998); (Loften 1989); (Loomis 1960); (Morgenson 2000); (Osborne 2000); (Reaves 2001); (Rozner 1979); (Schneider 1975); (Sewall 1896); (Stenger 1999); (Terborgh 1974); (Wall 1971); (Warr and Ellison 2000); (S. White 1999).

Artwork: (Leonardo 1480s).

Audio: (*The Greek and Roman world* 1977); (Weed 1903).

Book: (Barrows 1959); (Churchill and Eisenhower 1990); (Cohen 1999); (Cotton Manufac. 1869); (Creasey 1976); (Creasey 1978); (Creasey 1966); (Davenport and Beck 2001); (Feydeau 1970); (Furet 1999); (Furet 1995); (Hopp 1977); (Howell 1998); (Lach 1977); (Le Carré 1982); (Lévi-Strauss 1962); (Lynch and Horton 1999); (Maisonneuve, Lamarche, and St-Amand 1998); (McHugh 1980); (Menchú 1999); (Meredith 1970); (Michelangelo 1999); (Gibaldi 1998); (National Reconnaissance Office 1967); (Palmatary 1950); (Pelikan 1971); (Rodman 1997); (Schelling, Hudson, and Rijsberman 1998); (Sechzer et al. 1996); (Sereny 1999); (Soltes 1999); (Stendhal 1925); (Suangtho and Lauridson 1990); (Thompson 1964); (Tillich, 1951–63); (Austin 1999); (Turabian 1996); (Walker and Taylor 1998); (Wauchope 1950); (Weber, Burlet, and Abel 1928); (Wereszycki 1977); (E. B. White 1976); (Wright 1968–78); (Wright 1969).

BookInBook: (Bernhard 1990b); (Bernhard 1990c).

Collection: (Brush and Clark 1983); (Harley and Woodward 1994); (Harley and Woodward 1987); (Kamrany and Day 1980); (Angle 1968); (Zukowsky 1987).

Image: (Bedford 1860s).

InBook: (Ashbrook and Albright 1997); (Phibbs 1987); (Williams and Colomb 1990).

InCollection: (Centinel 1981); (Ellet 1968); (Keating 1968); (Lippincott 1968); (Sirosh, Miikkulainen, and Bednar 1996); (Wiens 1983).

InProceedings: (Frede 2009).

InReference: (*OED*, 2nd ed., s.v. “absolute”).

Manual: (Electronic Book Technology Inc. 1991).

Misc: (Roosevelt 1959).

Music: (Pink Floyd 1970); (Mozart 1987); (Rubinstein 1946–1967).

Online: (Harwood 2008); (Powell 1998).

Patent: (Petroff and Stapelbroek 1986).

Periodical: (Good 1999); (Whittington et al. 1991).

Report: (van Herwijnen 1988).

Review: (AC 2008); (Bundy 1990); (Clemens 2000); (Kozinn 2000); (Ratliff 1999); (Wallraff 2000).

SuppBook: (Friedman 1994); (Polakow 1993); (Prose 2000).

Thesis: (Murphy 2000).

Unpublished: (Nass 2000).

Video: (Cleese et al. 2001); (Hitchcock 1959).

References

- AC (10:18 a.m.). 2008. Comment on Rhian Ellis, Squatters' rights, July 1. *Ward Six* (blog), June 30, 2008. <http://wardsix.blogspot.com/2008/06/squatters-rights.html>.
- Adorno, Theodor W., and Walter Benjamin. 1999. *The complete correspondence, 1928–1940*. Edited by Henri Lonitz. Translated by Nicholas Walker. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Angle, Paul M., ed. 1968. *Prairie state: Impressions of Illinois, 1673–1967, by travelers and other observers*. Chicago: University of Chicago Press.
- Aristotle. 1928. *Metaphysica*. Translated by W. D. Ross. Vol. 8 of *The works of Aristotle, translated into English*, 2nd ed., edited by W. D. Ross. Oxford: Clarendon Press. Greek edition: *Metaphysics*. Edited by W. D. Ross. 2 vols. Oxford: Oxford Univ. Press / Sandpiper Books, 1997. Originally published in 1924.
- Ashbrook, James B., and Carol Rausch Albright. 1997. The frontal lobes, intending, and a purposeful God. Chap. 7 in *The humanizing brain*. Cleveland, OH: Pilgrim Press.
- Ashe, Gordon. *See Creasey, John*.
- Associated Press. 2000. Westchester approves measure on gun safety. *New York Times*, June 12.
- Auden, W. H. 1991. *Selected poems*. Read by the author. Spoken Arts 7137, audiocassette.
- Austin, Tim, comp. 1999. *The Times guide to English style and usage*. Rev. ed. London: Times Books, s.vv. “police ranks,” “postal addresses.”
- Author, Margaret M. Forthcoming. Article title. *Journal Name* 98.
- Babb, Florence. 1989. *Between field and cooking pot: The political economy of marketwomen in Peru*. Rev. ed. Austin: University of Texas Press.
- Barcott, Bruce. 2000. Review of *The last marlin: The story of a family at sea*, by Fred Waitzkin. *New York Times Book Review*, April 16, 7.
- Barrows, Herbert. 1959. *Reading the short story*. Vol. 1 of *An introduction to literature*, edited by Gordon N. Ray. Boston: Houghton Mifflin.
- Batson, C. Daniel. 1990. How social is the animal? The human capacity for caring. *American Psychologist* 45 (March): 336–46.
- Beattie, J. M. 1974. The pattern of crime in England, 1660–1800. *Past and Present*, no. 62: 47–95.
- Bedford, Francis. 1860s. *Stratford on Avon church from the Avon*. Albumen print of collodion negative, 18.8 x 28.0 cm. International Museum of Photography at George Eastman House, Rochester.
- Beethoven. n.d. *Piano sonata no. 29 “Hammerklavier.”* Peter Serkin. Proarte Digital CDD 270.
- Bernhard, Thomas. 1990a. *Histrionics: Three plays*. Translated by Peter K. Jansen and Kenneth Northcott. Chicago: University of Chicago Press.
- . 1990b. *A party for Boris*. In Bernhard 1990a.

- Bernhard, Thomas. 1990c. *Ritter, Dene, Voss*. In Bernhard 1990a.
- Bernstein, Leonard, dir. n.d. *Symphony no. 5*. By Dmitri Shostakovich. New York Philharmonic. CBS IM 35854.
- Boxer, Charles R., ed. 1953. *South China in the sixteenth century*. Hakluyt Society Publications, 2nd ser., 106. London.
- Brown, George C., ed. 1978. A Swedish traveler in early Wisconsin: The observations of Fredrika Bremer. Pts. 1 and 2. *Wisconsin Magazine of History* 61 (Summer): 300–318; 62 (Autumn): 41–56.
- Browning, Elizabeth Barrett. 1996. *Aurora Leigh: Authoritative text, backgrounds and contexts, criticism*. Edited by Margaret Reynolds. Norton Critical Editions. New York: Norton.
- Brush, A. H., and G. A. Clark Jr., eds. 1983. *Perspectives in ornithology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- BSI (British Standards Institute). 1985. *Specification for abbreviation of title words and titles of publications*. Linford Woods, Milton Keynes, UK: British Standards Institute.
- Bundy, McGeorge. 1990. Interview by Robert MacNeil. *MacNeil/Lehrer NewsHour*, PBS, February 7.
- Centinel [pseud.]. 1981. Letters. In *The complete Anti-Federalist*, edited by Herbert J. Storing. Chicago: University of Chicago Press.
- Chu Ching and Long Zhi. 1983. The vicissitudes of the giant panda, *Ailuropoda melanoleuca* (David) [in Chinese]. *Acta Zoologica Sinica* 20 (1): 191–200.
- Churchill, Winston, and Dwight D. Eisenhower. 1990. *The Churchill-Eisenhower correspondence, 1953–1955*. Edited by Peter G. Boyle. Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- Clark, Hazel V. [1957?]. *Mesopotamia: Between two rivers*. Mesopotamia, OH: End of the Commons General Store.
- Cleese, John, Terry Gilliam, Eric Idle, Terry Jones, and Michael Palin. 2001. Commentaries. Disc 2. *Monty Python and the Holy Grail*, special ed. Directed by Terry Gilliam and Terry Jones. Culver City, CA: Columbia Tristar Home Entertainment. DVD.
- Clemens, David. 2000. Letter to the editor. *Wall Street Journal*, April 21.
- Cohen, Naomi W. 1999. *Jacob H. Schiff: A study in American leadership*. Hanover, NH: University Press of New England / Brandeis University Press.
- Conley, Alice. 1999. Fifth-grade boys' decisions about participation in sports activities. In Non-subject-matter outcomes of schooling, edited by Thomas L. Good, special issue, *Elementary School Journal* 99 (5): 131–46.
- Connell, A. D., and D. D. Airey. 1982. The chronic effects of fluoride on the estuarine amphipods *Grandidierella lutescens* and *G. lignorum*. *Water Research* 16:1313–17.
- Contributor, Anna. Forthcoming. Contribution. In *Edited volume*, edited by Ellen Editor. Place: Publisher.
- Conway, M. S. 1998. The evolution of diversity in ancient ecosystems: A review. *Philosophical Transactions of the Royal Society B* 353:327–45.
- [Cook, Ebenezer?]. 1730. *Sotweed redivivus, or the planter's looking-glass*. By "E. C. Gent." Annapolis.

- Hopp, Joachim. 1977. *Untersuchungen zur Geschichte der letzten Attaliden*. Vestigia: Beiträge zur alten Geschichte 25. Munich: C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung.
- HOROWITZ AT CARNEGIE HALL 2-Chopin Nocturne in fm op.55. 1968. YouTube video, 5:53. From a performance televised by CBS on September 22. Posted by "hubanj," January 9, 2009. <http://www.youtube.com/watch?v=cDVBTuWkMS8>.
- [Horsley, Samuel]. 1796. *On the prosodies of the Greek and Latin languages*. House, Edward M., Papers. Yale University Library.
- Howell, M. C. 1998. *The marriage exchange: Property, social place, and gender in the cities of the Low Countries*. Women in Culture and Society, edited by C. R. Stimpson. Chicago: University of Chicago Press.
- ISO (International Organization for Standardization). 2001. *Electronic documents or parts thereof. Excerpts from International Standard ISO 690-2. Part 2 of Information and documentation: Bibliographic references*. Ottawa: National Library of Canada. <http://www.nlc-bnc.ca/iso/tc46sc9/standard/690-2e.htm>.
- James, Henry. 1909. *The ambassadors*. Project Gutenberg, 1996. <ftp://ibiblio.org/pub/docs/books/gutenberg/etext96/ambas10.txt>.
- Kamrany, Nake M., and Richard H. Day, eds. 1980. *Economic issues of the eighties*. Baltimore: Johns Hopkins Univ. Press.
- Keating, William H. 1968. Fort Dearborn and Chicago. In Angle 1968, 84–87.
- Kern, W. 1938. Waar verzamelde Pigafetta zijn Maleise woorden? [Where did Pigafetta collect his Malaysian words?] *Tijdschrift voor Indische taal-, land- en volkenkunde* 78:271–73.
- Kim Luu, Diane-Dinh. 1999. Diethylstilbestrol and media coverage of the “morning after” pill. *Lost in Thought: Undergraduate Research Journal* (Indiana University South Bend) 2:65–70.
- Kozinn, Allan. 2000. Review of concert performance by Timothy Fain (violin) and Steven Beck (piano), 92nd Street Y, New York. *New York Times*, April 21, Weekend section.
- Lach, Donald. 1977. *The scholarly disciplines*. Vol. 2, bk. 3 of *Asia in the making of Europe*. Chicago: University of Chicago Press.
- Lake Forester* (Lake Forest, IL). 2000. Pushcarts evolve to trendy kiosks. March 23.
- Le Carré, John [David John Moore Cornwell]. 1982. *The quest for Karla*. New York: Knopf.
- Leonardo da Vinci. 1480s. *Madonna of the rocks*. Oil on canvas, 78 x 48.5 in. Louvre, Paris.
- Lévi-Strauss, Claude. 1962. *The savage mind*. Chicago: University of Chicago Press; London: Weidenfeld & Nicolson.
- Lewis, Judith. 1998. “‘Tis a misfortune to be a great ladie”: Maternal mortality in the British aristocracy, 1558–1959. *Journal of British Studies* 37:26–53.
- Lippincott, Sarah Clarke. 1968. Chicago. In Angle 1968, 362–70.
- Loftens, Peter. 1989. Reverberations between wordplay and swordplay in *Hamlet*. *Aeolian Studies* 2:12–29.
- Loomis, C. C., Jr. 1960. Structure and sympathy in Joyce’s “The dead.” *PMLA* 75:149–51.
- Lynch, Patrick J., and Sarah Horton. 1999. *Web style guide: Basic design principles for creating Web sites*. New Haven: Yale Univ. Press.
- Maisonneuve, Danielle, Jean-François Lamarche, and Yves St-Amand. 1998. *Les relations publiques: Dans une société en mouvance*. Sainte-Foy, QC: Presses de l’Université de Québec.

- Maitland, Frederic W. (1898) 1998. *Roman canon law in the Church of England*. Reprint, Union, NJ: Lawbook Exchange.
- . 1926. *Equity, also the forms of action at common law: Two courses of lectures*. Edited by A. H. Chaytor et al. Cambridge: Cambridge University Press. Originally published in 1909.
- McHugh, Roland. 1980. *Annotations to “Finnegans wake.”* Baltimore: Johns Hopkins Univ. Press.
- Menchú, Rigoberta. 1999. *Crossing borders*. Edited and translated by Ann Wright. New York: Verso.
- Meredith, George. 1970. *The letters of George Meredith*. Edited by C. L. Cline. 3 vols. Oxford: Clarendon Press.
- Michelangelo. 1999. *The complete poems of Michelangelo*. Translated by J. F. Nims. Chicago: University of Chicago Press.
- Morgenson, Gretchen. 2000. Applying a discount to good earnings news. Market Watch. *New York Times*, April 23, sec. 3.
- Morton, Anthony. See Creasey, John.
- Mozart, Wolfgang Amadeus. 1987. *Le nozze di Figaro*. Vienna Philharmonic. Directed by Riccardo Muti. With Thomas Allen, Margaret Price, Jorma Hynninen, Ann Murray, Kurt Rydl, and the Konzertvereinigung Wiener Staatsopernchor. EMI Records Ltd. CDS 7 47978 8, 3 compact discs.
- Murphy, Priscilla Coit. 2000. What a book can do: *Silent spring* and media-borne public debate. PhD diss., University of North Carolina.
- Nass, Clifford. 2000. Why researchers treat on-line journals like real people. Keynote address, annual meeting of the Council of Science Editors, San Antonio, TX, May 6–9.
- National Reconnaissance Office. 1967. *The KH-4B camera system*. Washington, DC: National Photographic Interpretation Center. Now declassified and also available online, <http://www.fas.org/spp/military/program/imint/kh-4%20camera%20system.htm>.
- The new Grove dictionary of music and musicians*. 2002, s.v. “Sibelius, Jean,” by James Hepokoski. Accessed January 3. <http://www.grovemusic.com/>.
- New York Times*. 2000. Obituary of Claire Trevor. April 10, national edition.
- The New York Trumpet Ensemble, with Edward Carroll (trumpet) and Edward Brewer (organ). 1981. *Art of the trumpet*. Recorded at the Madeira Festival, June 1–2. Vox/Turnabout PVT 7183, 1982, compact disc.
- Osborne, Lawrence. 2000. Poison pen. Review of *The collaborator: The trial and execution of Robert Brasillach*, by Alice Kaplan. *Salon*, March 29. Accessed July 10, 2001. <http://www.salon.com/books/it/2000/03/29/kaplan/index.html>.
- Oxford English dictionary*. 2nd ed. CD-ROM, version 2.0. Oxford University Press.
- Palmatary, Helen C. 1950. *The pottery of Marajó Island, Brazil*. Transactions of the American Philosophical Society, n.s., 39, pt. 3. Philadelphia.
- Pelikan, Jaroslav. 1971. *The emergence of the Catholic tradition*. Vol. 1 of *The Christian tradition: A history of the development of doctrine*. Chicago: University of Chicago Press.
- Petroff, M. D., and M. G. Stapelbroek. 1986. Blocked impurity band detectors. U.S. patent 4,586,960, filed October 23, 1980, and issued February 4, 1986.
- Phibbs, Brendan. 1987. Herrlisheim: Diary of a battle. In *The other side of time: A combat surgeon in World War II*, 117–63. Boston: Little, Brown.

- Pink Floyd. 1970. *Atom heart mother*. Capitol CDP 7 46381 2, 1990, compact disc.
- Pirumova, N. M. 1977a. *The zemstvo liberal movement: Its social roots and evolution to the beginning of the twentieth century* [in Russian]. Moscow: Izdatel'stvo "Nauka."
- . 1977b. *Zemskoe liberal'noe dvizhenie: Sotsial'nye korni i evoliutsii do nachala XX veka* [The zemstvo liberal movement: Its social roots and evolution to the beginning of the twentieth century]. Moscow: Izdatel'stvo "Nauka."
- Plato. 1902. *Republic*. In *Clitophon, Republic, Timaeus, Critias*, vol. 4 of *Opera*, edited by J. Burnet, 327–621. Oxford Classical Texts. Oxford: Clarendon Press.
- Polakow, Valerie. 1993. Afterword to *Lives on the edge: Single mothers and their children in the other America*, 175–84. Chicago: University of Chicago Press.
- Pollan, Michael. 2007. Michael Pollan gives a plant's-eye view. TED video, 17:31. March. Posted February 2008. http://www.ted.com/index.php/talks/michael_pollan_gives_a_plant_s_eye_view.html.
- Powell, John. 1998. E-mail to Grapevine mailing list. April 23. <http://www.electrineditors.net/grapevine/issues/83.txt>.
- Prose, Francine. 2000. Introduction to *Word court: Wherein verbal virtue is rewarded, crimes against the language are punished, and poetic justice is done*, by Barbara Wallraff, xvii–xxxviii. New York: Harcourt.
- Ratliff, Ben. 1999. Review of *The mystery of samba: Popular music and national identity in Brazil*, by Hermano Vianna, edited and translated by John Charles Chasteen. *Lingua Franca* 9 (April): B13–B14.
- Reaves, Jessica. 2001. A weighty issue: Ever-fatter kids. Interview with James Rosen. *Time*, March 14. <http://www.time.com/time/nation/article/0,8599,102443,00.html>.
- Rodman, Dennis. 1997. *Walk on the wild side*. With Michael Silver. New York: Delacorte Press.
- Roosevelt, Eleanor. 1959. Is America facing world leadership?, convocation speech, Ball State Teacher's College, May 6. Radio broadcast, Windows Media Audio, 47:46. http://libx.bsu.edu/cdm4/item_viewer.php?CISOROOT=/ElRoos&CISOPTR=0&CISOBOX=1&REC=2.
- Ross, Dorothy. n.d. The Irish-Catholic immigrant, 1880–1900: A study in social mobility. Master's thesis, Columbia University.
- Rozner, I. G. 1979. The war of liberation of the Ukrainian people in 1648–1654 and Russia [in Russian]. *Voprosy istorii*, no. 4: 51–64.
- Rubinstein, Artur. 1946–1967. *The Chopin collection*. RCA Victor/BMG 60822-2-RG, 1991, 11 compact discs.
- Schellinger, Paul, Christopher Hudson, and Marijk Rijsberman, eds. 1998. *Encyclopedia of the novel*. Chicago: Fitzroy Dearborn.
- Schneider, B. 1975. Eine mittelpleistozäne Herpetofauna von der Insel Chios, Ägäis. *Senckenbergiana Biologica* 56:191–98.
- Schubert, Franz. 1895. Das Wandern (Wandering), *Die schöne Müllerin* (*The maid of the mill*). In *First vocal album* (for high voice). New York: G. Schirmer.
- Schweitzer, Albert. (1911) 1966. *J. S. Bach*. Translated by Ernest Newman. London: Breitkopf & Härtel. Reprint, New York: Dover. Citations refer to the Dover edition.
- Sechzer, Jeri A., S. M. Pfafflin, F. L. Denmark, A. Griffin, and S. J. Blumenthal, eds. 1996. *Women and mental health*. Baltimore: Johns Hopkins Univ. Press.

- Sereny, Gitta. 1999. *Cries unheard: Why children kill; The story of Mary Bell*. New York: Metropolitan Books / Henry Holt.
- Sewall, Jonathan. 1896. Letter of Jonathan Sewall. *Proceedings of the Massachusetts Historical Society*, 2nd ser., 10 (January): 412–15.
- Shapey, Ralph. 1966. Partita for violin and thirteen players, score. Special Collections. Joseph Regenstein Library, University of Chicago.
- Silverstein, Theodore, trans. 1974. *Sir Gawain and the Green Knight*. Chicago: University of Chicago Press.
- Sirosh, J., R. Miikkulainen, and J. A. Bednar. 1996. Self-organization of orientation maps, lateral connections, and dynamic receptive fields in the primary visual cortex. In *Lateral interactions in the cortex: Structure and function*, edited by J. Sirosh, R. Miikkulainen, and Y. Choe. Austin, TX: UTCS Neural Networks Research Group. Accessed August 27, 2001. <http://www.cs.utexas.edu/users/nm/web-pubs/htmlbook96/>.
- Soltes, Ori Z., ed. 1999. *Georgia: Art and civilization through the ages*. London: Philip Wilson.
- Spock, Benjamin. 1974. Interview by Milton J. E. Senn, November 20. Interview 67A, transcript. Senn Oral History Collection, National Library of Medicine, Bethesda, MD.
- Stanze in lode della donna brutta*. 1547. Florence.
- Stendhal [Marie Henri Beyle]. 1925. *The charterhouse of Parma*. Translated by C. K. Scott-Moncrieff. New York: Boni & Liveright.
- Stenger, Richard. 1999. Tiny human-borne monitoring device sparks privacy fears. CNN.com, December 20. <http://www.cnn.com/1999/TECH/ptech/12/20/implant.device/>.
- Suangtho, V., and E. B. Lauridson. 1990. *Flowering and seed production in Tectona grandis L.f.: Report on the DANIDA Training Course on Tree Improvement Program*. Chiang Mai, Thailand.
- Terborgh, J. 1974. Preservation of natural diversity: The problem of extinction-prone species. *BioScience* 24:715–22.
- Thompson, E. P. 1964. *The making of the English working class*. New York: Pantheon. (Published in UK in 1963.)
- Tillich, Paul. 1951–63. *Systematic theology*. 3 vols. Chicago: University of Chicago Press.
- A true and sincere declaration of the purpose and ends of the plantation begun in Virginia, of the degrees which it hath received, and means by which it hath been advanced*. 1610. London.
- Turabian, Kate L. 1996. *A manual for writers of term papers, theses, and dissertations*. 6th ed. Rev. John Grossman and Alice Bennett. Chicago: University of Chicago Press.
- University of Chicago Press. 2010. *The Chicago manual of style*. 16th ed. Chicago: University of Chicago Press.
- van Herwijnen, Eric. 1988. *Future office systems requirements*. Technical report. CERN DD internal note, November.
- Verdi, Giuseppe. 1998. *Il corsaro* (melodramma tragico in three acts). Libretto by Francesco Maria Piave. Edited by Elizabeth Hudson. 2 vols. The Works of Giuseppe Verdi, ser. 1, Operas. Chicago: University of Chicago Press; Milan: G. Ricordi.
- Walker, J. R., and T. Taylor. 1998. *The Columbia guide to online style*. New York: Columbia Univ. Press.
- Wall, J. V. 1971. 2700 MHz observations of 4C radio sources in the declination zone +4 to -4. *Australian J. Phys. Astrophys.* Suppl. no. 20.

- Wallraff, Barbara. 2000. Word Court. *Atlantic Monthly*, April.
- Warr, Mark, and Christopher G. Ellison. 2000. Rethinking social reactions to crime: Personal and altruistic fear in family households. *American Journal of Sociology* 106, no. 3 (November): 551–78. <http://www.journals.uchicago.edu/AJS/journal/issues/v106n3/050125/050125.html>.
- Wauchope, Robert. 1950. *A tentative sequence of pre-classic ceramics in Middle America*. Middle American Research Records, vol. 1, no. 14. New Orleans, LA: Tulane University.
- Weber, M., H. M. de Burlet, and O. Abel. 1928. *Die Säugetiere*. 2nd ed. 2 vols. Jena: Gustav Fischer.
- Weed, A. E. 1903. *At the foot of the Flatiron*. American Mutoscope and Biograph Company. 35 mm; 2 min., 19 sec. From Library of Congress. *The life of a city: Early films of New York, 1898–1906*. MPEG. Accessed August 14, 2001. <http://lcweb2.loc.gov/ammem/papr/nychome.html>.
- Wereszycki, Henryk. 1977. *Koniec sojuszu trzech cesarzy* [The end of the Three Emperors' League]. Warsaw: PWN.
- White, E. B. 1946a. EBW to B. Russell, 2 September. In E. B. White 1976, 283.
- . 1946b. EBW to Harold Ross, memorandum, 2 May. In E. B. White 1976, 273.
- . 1976. *Letters of E. B. White*. Edited by Dorothy Lobrano Guth. New York: Harper & Row.
- White, Stephen A. 1999. Callimachus Battiades (*Epigr.* 35). *Classical Philology* 94 (April): 168–81.
- Whittington, D., et al., eds. 1991. A study of water vending and willingness to pay for water in Onitsha, Nigeria. Special issue, *World Development* 19 (2–3).
- Wiens, J. A. 1983. Avian community ecology: An iconoclastic view. In Brush and Clark 1983, 355–403.
- Wikipedia. 2012, s.v. “BibTeX.” Last modified May 18. <http://en.wikipedia.org/wiki/BibTeX>.
- Williams, Joseph M., and Gregory C. Colomb. 1990. Coherence II. In *Style: Toward clarity and grace*, by Joseph M. Williams, 81–95. Chicago: University of Chicago Press.
- Wright, Sewell. 1968–78. *Evolution and the genetics of populations*. 4 vols. Chicago: University of Chicago Press.
- . 1969. *Theory of gene frequencies*. Vol. 2 of *Evolution and the genetics of populations*. Chicago: University of Chicago Press.
- York, Jeremy. See Creasey, John.
- Zukowsky, John, ed. 1987. *Chicago architecture, 1872–1922: Birth of a metropolis*. Munich: Prestel-Verlag in association with the Art Institute of Chicago.